



Міністерство освіти і науки України

Державний заклад «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка»

Кафедра східних мов

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Шановні здобувачі освіти, магістранти, викладачі! Запрошуємо до участі у наших традиційних науково практичних конференціях!

«Україна – Китай: Діалог Культур» та «Сучасні Тенденції Сходознавства»

Конференції відбудуться 13 квітня 2023 року

Формат проведення – онлайн на платформі Zoom

Мета та основна тематика конференції «Україна – Китай: Діалог Культур»: обговорення, узагальнення та окреслення подальших дії щодо досліджень з питань китаєзнавства.

Тематичні напрями роботи конференції:

- Особливості та розвиток китайської мови
- Статус китайської мови у сучасному комунікативному просторі
- Літературознавчий аспект синології
- Китайська цивілізація: традиції та сучасність
- Давній Китай й сьогодення
- Україна – Китай: історико-культурні й гуманітарні зв'язки
- Інноваційні технології у викладанні і методика викладання китайської мови в Україні та світі
- Затребуваність китаїстів на ринку праці
- Патріотичне, громадянське і моральне виховання молоді в Китаї та Україні

Мета та основна тематика конференції «Сучасні Тенденції Сходознавства»: обговорення, узагальнення та дослідження сучасних тенденцій сходознавства.

Тематичні напрями роботи конференції:

- Лінгвістичні дослідження східних мов (японська, китайська)
- Інноваційні технології у викладанні іноземних мов і культур
- Самобутність східних культур
- Література країн Сходу
- Політичне, громадянське та моральне виховання в Японії, Китаї та Україні
- Лінгвокультурні, соціокультурні та міжкультурні проблеми перекладу.

Офіційні мови конференції: українська, англійська, китайська, японська.

Мови написання робіт: українська; англійська.

Електронний варіант збірника та сертифікат будуть надіслані всім учасникам на електронну пошту

Матеріали очікуємо до **10.04.2023 р.** на адресу elenazujkova111@gmail.com (Матеріали надсилаються ТІЛЬКИ після перевірки статті науковим керівником та після повної редакції.)

ВИМОГИ ДО ОФОРМЛЕННЯ

- Обсяг матеріалів: тези доповіді 1,5 - 2 сторінки; стаття 5-7 сторінок через 1 інтервал, повністю підготовлених до друку.
- Набір тексту здійснюється у форматі Microsoft Word шрифтом 12 (Times New Roman) на папері формату А5; усі поля (верхнє, нижнє, праве й лівє) – 3,8 см; верхній колонтитул – 1,25 см, нижній – 3,2 см; інтервал -1; абзацний відступ – 1,25см.
- Інформація про УДК розташовується у верхньому лівому кутку без відступів (шрифт нежирний).
- Через рядок від УДК посередні листа друкується назва тез та статті великими літерами (шрифт жирний).
- Посередині листа (під назвою тез чи статті) вказується прізвище, ім'я та по батькові автора (шрифт жирний).
- На наступному рядку (правий верхній куток) – для викладачів: учений ступінь, звання, посада, місце роботи; e-mail; ORCID ID (персональний код, який необхідно отримати, заповнивши анкету за посиланням: <https://orcid.org/register>); для студентів – курс, прізвище, ініціали та науковий ступінь наукового керівника.
- Зміст тез/статті викладається за планом:
 - постановка проблеми в загальному вигляді;
 - аналіз останніх досліджень і публікацій, у яких започатковано розв'язання цієї проблеми;
 - виділення невирішених раніше частин загальної проблеми, яким присвячується ця стаття;
 - формулювання цілей статті (постановка завдання);
 - визначення методик дослідження (сукупність методів дослідження, їх основний зміст, характеристики і показники, які вони фіксують, та одиниці вимірювання);
 - виклад основного матеріалу дослідження з певним обґрунтуванням отриманих наукових результатів;
 - висновки з цього дослідження й перспективи подальших розвідок у цьому напрямку.
- Усі перелічені елементи повинні бути стилістично представлені в тексті, але графічно виділяти їх не треба.
- Перелік використаних літературних джерел слід наводити в кінці тез в порядку появи відповідних посилань під назвою "Література"
- **УВАГА!** Посилання на цитовані джерела в тексті оформлюються таким чином: посилання позначаються квадратними дужками із зазначенням порядкового номера джерела за списком та через кому – номер сторінки, наприклад: [1, с. 1- 4].
- Бібліографія і при необхідності примітки подаються в кінці тез та статті після заголовку «Література» (без двокрапки) у порядку цитування й оформлюються відповідно до

ДСТУ 8302:2015. Бібліографічні джерела подаються підряд, без відокремлення абзацем; ім'я автора праці (або перше слово її назви) виділяється жирним шрифтом.

➤ Статтю заключають 3 анотації обсягом 1500-1600 друкованих знаків(українською та англійською мовами) із зазначенням прізвища, ім'я та по-батькові автора, назви статті та ключовими словами (3 – 5 термінів).

➤ Для тез анотацію не оформлюють.

➤ Тези доповідей оприлюднюються у авторській редакції.

➤ Статті обов'язково рецензує науковий керівник і надіє Відгук.

УМОВИ УЧАСТІ

Для участі у конференції необхідно:

1. заповнити заявку за посиланням: <https://forms.gle/s39zFhoqZN3tJp3o8>

2. надіслати текст статті/тез та квитанцію(або скрін) про оплату до 10.04.2022 року (включно) на пошту elenazujkova111@gmail.com .

Назва файлу має бути українською мовою відповідно до прізвища та ініціалів учасника конференції та має містити у другій частині слово «тези» (наприклад, *Іванов І.І. _тези*);

РОЗМІР ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВНЕСКУ – 50 грн.

*Збір коштів на друк збірника та його розсилку у бібліотеки, провідні освітні та наукові установи України

РЕКВІЗИТИ ДЛЯ ОПЛАТИ:

- отримувач: Жуйкова Олена
- номер карти: 5168 7574 0627 2528
- призначення платежу: за публікацію матеріалів конференції.
(Оплату потрібно вносити з урахуванням комісії банку)

*квитанцію(або скрін) про оплату надсилати разом із вашими матеріалами для публікації

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:

Федічева Н.В. – nvfedicheva@yahoo.com

Жуйкова О.М. – elenazujkova111@gmail.com

Бажаємо здоров'я, оптимізму, творчої наснаги та сподіваємось на вашу участь у конференціях.

Кандидат педагогічних наук, доцент кафедри східних мов Федічева Н.В.,
старший лаборант кафедри Жуйкова О.М.

ПРИКЛАД ОФОРМЛЕННЯ СТАТТІ

УДК

ОСОБЛИВОСТІ ІНТЕРНЕТ-ЛЕКСИКИ СУЧАСНОЇ КИТАЙСЬКОЇ МОВИ

Гузіченко Олена Сергіївна

ДЗ «Луганський національний університет
імені Тараса Шевченка», студентка 2 курсу
Науковий керівник – Корінська О.О., викладач
кафедри теорії та практики перекладу

У сучасному світі інтернет-спілкування набуло неабиякої популярності. Разом із популярністю прийшов і сленг. З кожним роком до складу мов додаються нові скорочення та фонетичні запозичення, що означає актуальність вивчення змін у мові.

У роботі Біляніна В. І. спостерігаються такі види класифікації інтернет-сленгу у китайській мові:

1) Аббревіація

Сам термін “аббревіація” означає спосіб утворення нових слів шляхом поєднання початкових складів кількох слів або перших літер слів словосполучення. У китайській мові виділяють 2 способи аббревіації:

...

Під час нашого дослідження перших десятків слів з «Глосарію Інтернет-сленгу китайської мови» [6] можна затвердити, що більшу частину становлять слова, підпорядковані до виду аббревіації.

Таким чином можна зробити висновок, що інтернет-лексика китайської мови постійно розвивається. Через постійний рух в реальному житті, людям потрібно встигати відповідати на повідомлення в медіапросторі. Це є причиною створення ще більшої кількості лексичних одиниць для зручності використання мови.

При спілкуванні в інтернеті китайською мовою можливо не тільки скорочувати слова за аббревіатурами та висловами, спостерігати за впровадженням у мову слів іншомовного походження, використовувати крилаті вислови з мемів та оперувати числами замість слів, а й виражати свої емоції та показувати інтонацію набраного тексту.

Література

1. Адаптація іншомовних запозичень в сучасній китайській мові. С. 11 URL: <https://smekni.com/a/52448-11/adaptatsya-nshomovnikh-zapozichen-v-suchasny-kitaysky-mov-11/>
2. Білянін В.І. СТРУКТУРНІ ОСОБЛИВОСТІ НЕОЛОГІЗМІВ ІНТЕРНЕТ-СОЦІОЛЕКТУ У КИТАЙСЬКІЙ МОВІ. 2018. URL: http://philologyjournal.lviv.ua/archives/3_2018/7.pdf
3. Англiцизми китайських чатiв як елемент сленгу сучасної китайської мови. С. 9 URL: <https://ukrbukva.net/page,9,50226-Anglicizmy-kitaiyskih-chatov-kak-element-slenga-sovremennogo-kitaiyskogo-yazyka.html>
4. Ветрова Д.Р. МЕТАФОРА В КИТАЙСЬКИХ ФРАЗЕОЛОГІЗМАХ , ЩО ПОЗНАЧАЄ ЗОВНІШНІСТЬ ЛЮДИНИ. 2019. С. 39 URL: <http://foreign-languages.karazin.ua/resources/38a431e26e297a45b2a1b5d0c7d34ac9.pdf>
5. Ситди́ков П.Г. СУПЕРЕЧЛИВІСТЬ ОМОНІМІЇ В ЕКОНОМІЧНІЙ ТЕРМІНОСИСТЕМІ КИТАЙСЬКОЇ МОВИ. 2011. URL: http://www.irbis-nbuv.gov.ua/cgi-bin/irbis_nbuv/cgiirbis_64.exe?C21COM=2&I21DBN=UJRN&P21DBN=UJRN&IMAGE_FILE_DOWNLOAD=1&Image_file_name=PDF/psrtrt_2011_27_31.pdf
6. Chinese Internet Slang Glossary. 2021 URL: <https://www.chinasmack.com/glossary>